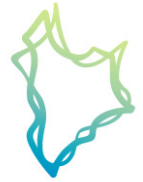




RUTAS BTT

RUTA PIEDRAS DE LEYENDA



vive!

Somontano
guara

ABIEGO



Abiego



3 h



584 m



27,6

Las piedras protagonizan este recorrido. Algunas, como las del yacimiento de la Fondota, en Abiego, llevan impresa la huella de animales prehistóricos extinguidos hace millones de años; otras toman la forma de monumentos contemporáneos, como las fantásticas estelas homenaje al Siglo XX, en el tramo que coincide con la Cabañera, cerca de Abiego. Ésta era la ruta por la que los rebaños procedentes de la tierra baja ascendían en verano hacia los altos pastos del Pirineo.

Bajo las hábiles manos de los canteros románicos, algunas piedras tomaron la forma de misteriosas máscaras, como las de la ermita del Treviño, en Adahuesca. Las piedras de Crucelós son guardianas de ancestrales ritos de fertilidad. No debes olvidar lanzar una piedra a este misterioso montículo: esta ofrenda, además de satisfacer a los muertos, tiene el poder de atar el espíritu de los difuntos a la tierra.

ROUTE VTT PIERRES DE LÉGENDE

Les pierres ont le premier rôle de ce parcours. Certaines, telles que celles du gisement de la Fondota, à Abiego, portent la trace d'animaux préhistoriques dont l'extinction remonte à des millions d'années; d'autres prennent la forme de monuments contemporains, comme les magnifiques stèles, hommage au Siècle XX, sur le tronçon qui coïncide avec la Cabañera, près d'Abiego. C'était la route que suivaient, en été, les troupeaux provenant des terres basses en direction des hauts pâturages des Pyrénées.

Sous les mains habiles des carriers romans, certaines pierres acquièrent la forme de masques mystérieux, comme celles de l'ermitage du Treviño, à Adahuesca. Les pierres de Crucelós sont les gardiennes des rites ancestraux de fertilité. Vous ne devez pas oublier de lancer une pierre à cette mystérieuse butte: cette offrande, outre satisfaire les morts, possède le pouvoir de rattacher l'esprit des défunts à la terre.

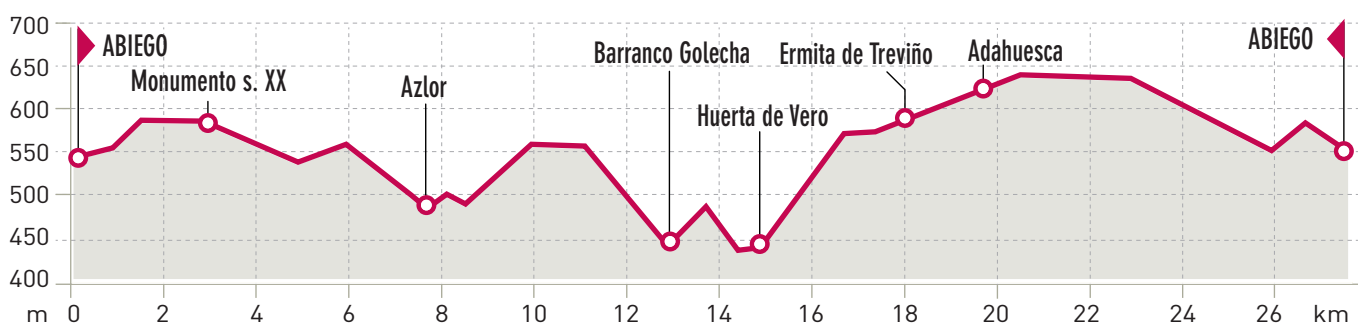
ANCIENT STONES MTB ROUTE

Stones are the focal point of this particular route. Some of them, such as those found at the site of La Fondota, in Abiego, bear the imprints of prehistoric creatures that died out millions of years ago. Others, meanwhile, take the form of contemporary monuments, such as the amazing steles that pay homage to the 20th century and which can be found in the section running through La Cabañera, close to Abiego. It was up this route that the flocks and herds of the flatlands climbed in the summer towards the high pasturelands of the Pyrenees.

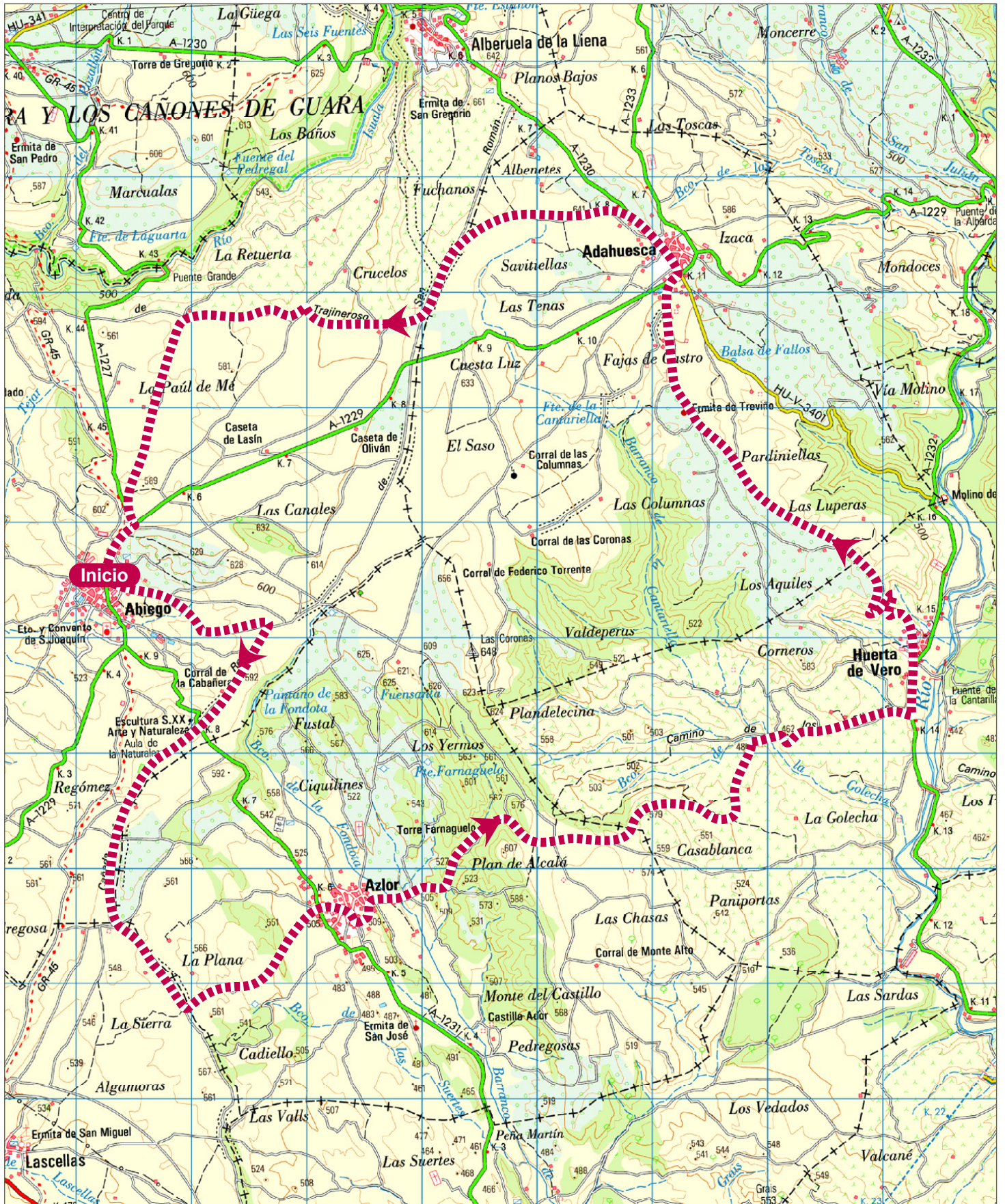
Shaped by the able hands of the stonemasons of Romanesque times, certain stones took the form of strange masks, such as those that can be seen at the shrine of Treviño, in Adahuesca.

The stones at Crucelós stand testament to ancient fertility rites. When you reach this mound steeped in mystery be sure to throw a stone at it - as well as pleasing the dead, the offering will keep their spirits bound firmly to the earth.

PERFIL / PROFIL / PROFILE



RUTA PIEDRAS DE LEYENDA



Descarga la ruta.
Télécharger la route.
Download the route.